



Bozen, 12.05.2022

Bearbeitet von:
Konrad Mair
Tel. 0471 415146
Konrad.Mair@provinz.bz.it

**Aufhebung des Verbotes,
bienengefährliche Pflanzenschutzmittel
auszubringen**

Mit dem Ersuchen um größtmögliche Verbreitung erhalten Sie beiliegendes Rundschreiben betreffend Bestimmungen zum Schutz der Bienen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Verantwortliche des
Pflanzenschutzdienstes

**Revoca del divieto di impiegare prodotti
fitosanitari dannosi alle api**

Chiedendo di darne massima divulgazione si invia in allegato la circolare concernente le disposizioni riferite alla protezione delle api.

Cordiali saluti

Il responsabile del
Servizio fitosanitario

Stefano Endrizzi



RUNDSCHREIBEN

Der Pflanzenschutzdienst des Landes Südtirol gibt bekannt, dass das Verbot bienengefährliche Pflanzenschutzmittel auszubringen, für alle Sorten von Obstgehölzen in Anbaulagen über 800 m Meereshöhe im Vinschgau (ab der Töll) am **Dienstag, den 17. Mai 2022 (24.00 Uhr)** aufgehoben wird.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Vorschriften und Hinweise auf den Etiketten der Pflanzenschutzmittel immer eingehalten werden müssen.

Es wird weiters darauf hingewiesen, dass blühende Pflanzen keinesfalls mit bienengefährlichen Mittel behandelt werden dürfen.

CIRCOLARE

Il Servizio fitosanitario della Provincia autonoma di Bolzano, rende noto, che il divieto di impiegare prodotti fitosanitari dannosi alle api verrà revocato per tutte le varietà di fruttiferi nelle zone situate nella Val Venosta (a partire da Tel) oltre 800 m s.l.m. a partire da **martedì 17 maggio 2022 (ore 24.00)**.

Si fa presente che le prescrizioni e indicazioni riportate in etichetta dei prodotti fitosanitari devono comunque sempre essere rispettate.

Si fa inoltre presente che in ogni caso non si possono trattare piante in fioritura con prodotti fitosanitari dannosi alle api.